

## **EMBAJADA ARGENTINA EN LA REPUBLICA DE SUDAFRICA MEMORIA 2007**

### **A. Objetivos**

1. Construir una agenda bilateral con la República de Sudáfrica basada en un **modelo de “cooperación asociativa”** y estructurada sobre los siguientes puntos:

- Consulta y coordinación de políticas bilateral, regional, íter-regional y global de Alto Nivel,
- Comercio, inversiones y agricultura,
- Ciencia y tecnología, incluyendo cooperación espacial,
- Defensa,
- Minería,
- Energía, incluyendo cooperación en los usos pacíficos de la energía nuclear y desarrollo de fuentes alternativas de energía (solar)
- Transporte, incluyendo transporte aéreo,
- Deportes y turismo,
- Arte y cultura, incluyendo educación, y
- Creación de un grupo parlamentario sobre la base de una agenda temática.

2. Generar actividades en todos los sectores que tiendan a demostrar la viabilidad de un modelo de cooperación asociativa entre la región de África del Sur y la Argentina en particular y el MERCOSUR (y sus países asociados) en general.

3. Incrementar la presencia en la región (<sup>1</sup>Sudáfrica mas los nueve países de la jurisdicción) utilizando el modelo de cooperación asociativa, en particular en el área de ciencia y tecnología, y armar agendas con estos países identificando oportunidades de inversión y desarrollando los instrumentos para la facilitación de comercio de bienes y servicios de alto valor agregado.

4. Incrementar el número de misiones a las concurrencias y los contactos con los respectivos gobiernos, incluyendo la implementación de un consulado itinerante.

5. Establecer un nuevo enfoque para la presentación de cartas credenciales combinadas con entrevistas con la cancillería local y otros funcionarios del gobierno, en particular en las áreas de ciencia y tecnología, agricultura y pesca, transporte aéreo, industria y comercio.

6. Actividades operacionales basadas en los conceptos de CEPD/CTPD (Cooperación Económica entre Países en Desarrollo/Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo).

7. Complementar las actividades de la Embajada con la Agregaduría de Defensa.

8. Optimizar los recursos humanos y financieros disponibles con el fin de garantizar la presencia de la Embajada en todas las áreas arriba indicadas.

### **B. Logros de las Políticas llevadas a cabo:**

#### **Generales**

---

<sup>1</sup> La embajada de la Republica Argentina tiene sede en Pretoria, Sudáfrica, pero además tiene jurisdicción sobre Botswana, Lesotho, Malawi, Mauricio, Mozambique, Namibia, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe.

Entre Sudáfrica y la Argentina la cantidad de visitas en los ámbitos gubernamental, académico y empresarial hacia ambos lados de la relación tuvo un incremento sustancial durante los dos últimos años. Estas visitas, particularmente las de alto nivel, han sido el reflejo del interés de ambas partes en potenciar la relación bilateral y en desarrollar los instrumentos necesarios para que ello suceda. El marco institucional para el desarrollo de todas las políticas sectoriales y sus instrumentos relacionados ha sido el armado de una agenda estructurada (alrededor de los puntos citados en 1 arriba) para la 1era Comisión Binacional Sudáfrica Argentina, que tuvo lugar del 26 al 28 de febrero en Pretoria.

Como resultado de las gestiones realizadas por esta Representación Diplomática, la Argentina, a partir del 10 de agosto del 2007, por decisión unilateral y en Reciprocidad a una decisión tomada por Sudáfrica con Anterioridad, dejó de requerir visa en pasaportes Diplomáticos y oficiales del mencionado país.

Se presentaron cartas credenciales en Namibia, Lesotho y Swazilandia, completando de esta manera el trámite en todos los países sobre los cuales esta Embajada posee concurrencia. En cada ocasión, los aspectos protocolares de la visita se combinaron con reuniones con autoridades, cámaras de comercio, organismos multilaterales de cooperación, etc. y se identificaron oportunidades comerciales, de inversión y cooperación técnica bilateral y multilateral/regional.

Los contactos directos con autoridades de las concurrencias se produjeron en un contexto en el cual en la mayoría de los casos no había antecedentes en los años anteriores. En el caso particular de Namibia, la misión encabezada por el presidente del INTA y autoridades de la SECyT y el INIDEP produjo un viraje importante y dio impulso a la relación bilateral.

Se formularon propuestas concretas en materia de transporte aéreo, comercio e inversiones, áreas prioritarias de cooperación técnica y económica, supresión de visas, cooperación en el ámbito multilateral.

Se firmaron acuerdos de cooperación en materia de ciencia y tecnología.

Se utilizó el deporte como punto de entrada para la inserción de la Argentina no sólo en la faz deportiva sino respecto de todos los servicios vinculados al deporte, incluyendo el turismo.

## **Específicos**

### *Sudáfrica*

- Se desarrollaron contactos políticos de alto nivel en los ámbitos del gobierno federal y de los gobiernos provinciales con el objetivo específico de demostrar la presencia de la Republica en la región.

- En febrero de 2007, tuvo lugar la primera Reunión Binacional Argentina Sudáfrica –BICSAA- que fuera copresidida por los Cancilleres de ambos países, Dr. Jorge Taiana y Dra. Nkosozana Dlamini Zuma, respectivamente.
- En materia de cooperación técnica y económica cabe destacar la visita a la Argentina del Ministro sudafricano de Ciencia y Tecnología y la primera reunión del Comité Conjunto previsto en el Acuerdo Bilateral de Cooperación en Ciencia y Tecnología.
- En noviembre, el Agricultural Research Institute (ARC) y el INTA firmaron un MOU cuyo objeto principal es promover la cooperación técnica en diferentes áreas del saber agropecuario. Este MoU es el resultado de conversaciones iniciadas en Julio de 2007, cuando el Presidente de INTA, Dr. Cheppi, realizara una primera visita a la contraparte del INTA, el ARC, y propusiera la realización de un workshop con expertos argentinos y sudafricanos en donde identificar áreas de cooperación y proyectos conjuntos. Este workshop se llevó a cabo entre el 6 y 9 de noviembre y culminó con la firma del MoU antes mencionado
- La Embajada también organizó al INTA y a SENASA una primera misión exploratoria para identificar áreas de cooperación técnica en Zimbabwe, la que se desarrolló en setiembre de 2007. Más allá de las dificultades económicas impuestas por una mala política económica, Zimbabwe como país y su pueblo (los destinatarios finales de esta cooperación) presentan un enorme potencial agrícola, cuyo desarrollo puede significar una buena oportunidad para ampliar la venta de tecnologías agropecuarias argentinas en ese país.
- Se promovieron actividades sobre las políticas de derechos humanos en la Argentina con el fin de desarrollar una visión común de ambos países en los foros multilaterales y actividades de cooperación bilateral basándonos en las especificidades de nuestros respectivos procesos históricos. Merece destacarse en este sentido el Seminario sobre Derechos Humanos, Argentina Sudáfrica, una visión común en DDHH, que tuviera lugar en paralelo a la primera BICSAA y fuera inaugurado por el Canciller Taiana.
- Se promovieron los contactos en el ámbito académico con el fin de generar las corrientes de pensamiento y los contactos que lleven, en el largo plazo, a que pensar en políticas específicas entre Sudáfrica y la Argentina.
- Se continúan las gestiones con el objeto de firmar un acuerdo de cooperación entre la Universidad de Stellenbosch y la Universidad de Congreso (Mendoza) que vincule la participación de estudiantes deportistas con postgrados en industria del vino.
- Se continuó trabajando en la inserción argentina a escala provincial con la misión comercial realizada a la provincia de Limpopo. Este tipo de actividades será una prioridad para el período 2008.
- Se continuó con la difusión de la posición argentina sobre la cuestión de las Islas Malvinas a través de la visita del Director General de Malvinas y Atlántico Sur de la Cancillería, Embajador Eduardo Airaldi.
- Deportes: se realizó la copa de polo Argentina-Sudáfrica y el presidente Thabo Mbeki invito al Embajador Sersale di Cerisano a presenciar la final del Mundial de Rugby 2007 en Paris. Asimismo se avanzo en la inclusión de Argentina en el Torneo de Rugby de las Tres Naciones.
- Proyección de películas argentinas en festivales locales y presentación de artistas argentinos en teatros locales.

- Argentina fue invitada en calidad de observador a la reunión de altos funcionarios de la Nueva Asociación estratégica Africa-Asia (Durban, 1 al 6 de septiembre). Allí se identificaron posibilidades de cooperación en el ámbito multilateral en temas como no-proliferación, fuerzas de paz, concepto de ayuda post-conflicto.

#### *Zimbabwe*

- La Embajada organizó una primera misión exploratoria del INTA y el SENASA para identificar áreas de cooperación técnica en Zimbabwe, la que se desarrolló en setiembre de 2007. Más allá de las dificultades económicas impuestas por una mala política económica, Zimbabwe como país y su pueblo (los destinatarios finales de esta cooperación) presentan un enorme potencial agrícola, cuyo desarrollo puede significar una buena oportunidad para ampliar la venta de tecnologías agropecuarias argentinas en ese país. Se detectaron oportunidades de cooperación en materia de tecnología de siembra, preparación de vacunas anti aftosa y difusión de maquinaria moderna, entre otros temas.

#### *Mozambique*

- En el contexto del Memorandum de Entendimiento entre la SECyT y el Ministerio de Ciencia y Tecnología de Mozambique y se comenzó la tramitación de las pasantías del Programa FOAR para que 5 científicos mozambiqueños se capaciten en instituciones de investigación argentinas.
- Se asistió a los religiosos residentes en el país en la tramitación de donaciones provenientes de la Argentina y se comprometió establecer contactos regulares para apoyar sus actividades.

#### *Namibia*

Durante la presentación de Cartas Credenciales del Embajador Sersale di Cerisano y las conversaciones mantenidas con los funcionarios del gobierno de Namibia se identificaron oportunidades de cooperación en las siguientes áreas:

- Capacitación e intercambio de experiencias en materia de administración de parques nacionales;
- Capacitación técnica para la explotación de los recursos pesquero y promoción de la venta de buques pesqueros y lanchas patrulleras que el astillero Río Santiago está en concisiones de producir y sus servicios relacionados;
- Desarrollo agrícola basadas en estrategias integrales de desarrollo rural a través del INTA;
- Transporte aéreo –posibilidad de establecimiento de vuelos directos entre nuestro país y Namibia;
- Investigación y desarrollo pesqueros.

Se firmo el MOU sobre cooperación en Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva, instrumento que recoge las áreas arriba indicadas. En ese contexto se ofreció

capacitación para cinco científicos de Namibia en instituciones de investigación argentinas con financiamiento de la SECyT y el programa FOAR.

#### *Botswana:*

- Se continuaron las negociaciones sobre el MOU con el Ministerio de Ciencia y Tecnología, cuya firma se espera concretar el curso de 2008.

#### *Zambia*

- Se efectuó una visita al Alto Comisionado de Zambia en Pretoria -en ese momento en ejercicio de la presidencia de la SADC. En esa oportunidad se identificaron oportunidades de cooperación técnica en el sector minero para facilitar el comercio de bienes y servicios relacionados producidos por compañías argentinas; preparación técnica en fútbol para preparar al equipo local para la Copa Africa; agricultura y asistencia técnica en materia ambiental.
- Se continúan conversaciones con el objeto de efectuar una visita al país y firmar instrumentos de cooperación en Ciencia y Tecnología y Agricultura.
- Identificación de posibilidades de coordinación en el ámbito multilateral a través de contactos con Embajador no residente en la Argentina.

#### *Lesotho*

- Presentación de Cartas Credenciales ante el Rey Letsie III.
- Se mantuvieron reuniones con el Primer Ministro, el Canciller y el Secretario Principal. En esa oportunidad se identificaron áreas potenciales de cooperación y se acordó negociar un acuerdo interinstitucional entre el INTA y su contraparte lesotana. Asimismo se acordó el envío de técnicos del INTA y se discutió la posibilidad de brindar cooperación técnica en materia de fútbol por medio del Programa FOAR.

#### *Swazilandia*

- Presentación de Cartas Credenciales y entrevista con el Rey Mswati III.
- Durante las entrevistas con el Rey se identificaron áreas de cooperación en Agricultura y turismo. Se propuso promover la instalación de empresas argentinas que utilicen la caña de azúcar como materia prima en ese país como forma de acceder al mercado de Africa del sur.
- El Canciller solicitó asistencia para la capacitación de diplomáticos swazis.
- Sigue a consideración de la Chancillería argentina la propuesta de supresión de visas con este país.

#### *Isla Mauricio*

A lo largo de 2007, se entrevió la posibilidad de iniciar negociaciones aéreas con las autoridades de Mauricio, a fin de establecer vuelos directos entre nuestro país y la isla,

fomentándose el turismo entre ambos países y lográndose mayor frecuencia de vuelos entre nuestro país y el sur de Africa (atento que los vuelos harían una esacala en Johannesburgo). La autoridades de Mauricio recibieron esta iniciativa con gran interés, esperándose una primera reunión para negociar una acuerdo sobre servicios aéreos en marzo de 2008.

## **C. Políticas y Acciones Sustantivas:**

### **1. Bilaterales**

#### ***Sudáfrica***

- Como se mencionó al inicio, durante febrero de 2007 tuvo lugar la Primera Reunión Binacional Argentina Sudáfrica (BICSAA), en Pretoria. La misma fue copresidida por los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países, Dr. Jorge Taiana y Dra. Nkozosan Dlamini Zuma. Durante el transcurso de la BICSAA, equipos expertos de ambos países trabajaron en las nueve áreas de posible cooperación identificadas, cuyo resultado se refleja en el Documento Final –que se anexa. Uno de los puntos a destacar es que, de esta BICSAA, salió el impulso final para destrabar cuestiones fitosanitarias que afectaban la relación comercial bilateral, que se logrará poco después (junio). En paralelo a la BICSAA, tuvo lugar el Seminario de DDHH Argentina Sudáfrica, una visión común en DDHH, con la participación de expertos argentino y sudafricanos -cuyas presentaciones aún están pendientes de ser publicadas- y un Seminario sobre Inversión y Negocios en Argentina y Ronda de Negocios, desarrollado en Sandton, Johannesburgo, y que contó con la participación de más de 40 empresas argentinas interesadas en desarrollar comercio con contrapartes sudafricanas.
- Invitación del Presidente sudafricano Thabo Mbeki al Embajador Sersale di Cerisano para acompañarlo durante su viaje a Francia a presenciar la final del Mundial de Rugby 2007 (19 al 21 de octubre).
- Visita a Buenos Aires de la Viceministro de Ambiente y Turismo, Sra. Rejoice Mabudafhasi. Mantuvo reuniones en Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable sobre posibilidades de cooperación en administración de recursos en áreas marítimas y costeras; y en APN sobre firma de Acuerdo de Cooperación pendiente (16-17 de abril).
- Visita a SA del Sr. Director General de Malvinas y Atlántico Sur de la Cancillería, Embajador Eduardo Airaldi. Manutuvo reuniones con Director del Area MERCOSUR de la Cancillería local, Sr. D. J. Cloete; con miembros del partido gobernantes ANC en la sede del partido; y con Embajadores latinoamericanos acreditados en Pretoria. Efectuó asimismo presentaciones en Insitute for Security Studies y African Institute for South Africa; y entrevistas con corresponsales del Pretoria News y Agencia EFE (28 y 29 de mayo).
- Visita del Ministro de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica, Mosibudi Manguena, a Buenos Aires (SECyT, INTI, CONAE) (10-12 de julio). El Ministro fue acompañado

por una delegación técnica en las siguientes Areas: a) investigación agrícola, b) biotecnología, c) energía y economía del hidrógeno, d) nanociencia y nanotecnología, e) ciencias sociales y humanidades, y f) investigaciones polares. La visita se realizó en cumplimiento del MOU de cooperación firmado en mayo de 2006. Durante esta visita se estableció y tuvo lugar la primera reunión del Comité Conjunto previsto en el MOU. Se realizaron 6 talleres sobre las Areas mencionadas y se efectuó el primer llamamiento para la presentación de proyectos sobre dichas Areas.

- Visita, en julio, del Presidente de NECSA, Nuclear Energy Corporation of South Africa. Dr. Rob Adams y equipo de expertos a la Comisión Nacional de Energía Atómica y al INVAP para seguir avanzando en áreas de cooperación dentro de los usos pacíficos de la energía nuclear –una de las áreas identificadas durante la BICSAA con un gran potencial para ambos países.
- Visita de una delegación técnica de SENASA en junio con el objeto de destrabar cuestiones fitosanitarias pendientes (imposibilidad de exportar productos cárnicos desde Argentina e imposibilidad de exportar embriones caprinos y ovinos desde Sudáfrica, por cuestiones sanitarias). Como consecuencia de ello, el mercado cárnico sudáfricano, cerrado a nuestras exportaciones cárnicas por casi dos años, se reabrió prácticamente en su totalidad –en noviembre se completaría con la posibilidad de exportar carne con hueso pero aún resta la autorización para las exportaciones de hamburguesas. Al mismo tiempo, ahora SA puede exportar embriones caprinos y ovinos a nuestro país.
- Se efectuó un intercambio recíproco de apoyos entre las Candidaturas de la Argentina y de Sudáfrica en la parte 11, para las elecciones del Consejo de la Aviación Civil Internacional (OACI).
- Visita del Presidente del INTA, Ing. Agrónomo Carlos Cheppi, a su contraparte sudafricano, el Director del Agricultural Research Council (ARC), acompañado por Embajador Sersale di Cerisano Directora de Relaciones Internacionales de la SECyT, Ing. Agueda Mevielle, y funcionarios SAFR. El Ing. Cheppi manifestó el interés argentino en iniciar programas de cooperación agrícola con SA. Se acordó negociar un MOU de cooperación INTA-ARC y una visita de técnicos del INTA para identificar Areas potenciales de cooperación. En la misma fecha, la misma delegación fue recibida por el Ministro SA de Ciencia y Tecnología, Mosibudi Mangena. Posteriormente, tuvo lugar una reunión de trabajo con Dr. Chris Scheffer, Director de cooperación bilateral y funcionarios de esa Area con el objeto de evaluar la implementación del MOU de cooperación firmado en mayo de 2006. Se acordó efectuar una reunión del Comité Conjunto establecido por el MOU en el segundo semestre de 2008, posiblemente en Ciudad del Cabo, y en esa ocasión realizar los talleres sobre las Areas no cubiertas hasta ahora y un nuevo llamado a presentación de proyectos sobre esas Areas. (27 de julio)
- Se realizó la primera Misión institucional INTA. Consistió en la visita de cuatro expertos para el primer taller sobre cooperación agropecuaria con la contraparte sudafricana y una visita a la Universidad de Bloemfontein.

- El Director de Cooperación Bilateral de la Cancillería argentina y la funcionario ESAFR a cargo de cooperación visitaron instalaciones del Ministerio de CyT y mantuvieron reunión con Sr. Chris Schaeffer, Director de Cooperación Bilateral, con objeto de discutir avance del MOU entre el INTI y el CSIR.
- Reunión de Embajador Sersale di Cerisano con CEO de SANParks, Dr. Mabunda, para impulsar consideración de propuesta argentina de acuerdo de cooperación en materia de conservación de áreas protegidas. (12/3/2007)
- Tuvo lugar en Johannesburgo la Conferencia Ministerial de la Unión Africana sobre la Diáspora. La misma tuvo por objetivo preparar los trabajos de la próxima Cumbre de la Diáspora Africana que tendrá lugar en el transcurso de 2008. Dicha Conferencia es continuación de las anteriores conferencias y consultas nacionales sobre el tema de referencia. Con ese fin se establecieron 6 tópicos de discusión (16 al 18 de noviembre)
- Durante la IV reunión del GEO en Ciudad del Cabo, la Delegación argentina encabezada por el Dr. Conrado Varotto, Director General de la CONAE, fue recibida por el Ministro SA de Ciencia y Tecnología, Mosibudi Mangena. Posteriormente, tuvo lugar una reunión de trabajo entre la Delegación argentina y funcionarios sudafricanos del Ministerio de CyT (DST) y del Centro de Aplicaciones Satelitales del CSIR sobre la firma del MOU entre la CONAE y el DST y una futura visita a la Argentina de funcionarios sudafricanos de las dos instituciones mencionadas.
- Participación de un grupo de expertos sudafricanos en no-proliferación de ADM en un taller sobre control de exportaciones organizado en Buenos Aires con apoyo del gobierno estadounidense
- 24/8/2007: reunión con Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Ambiente y turismo, Zaheer Fakir, con objeto de conversar sobre próxima visita de Delegación SA de ese ministerio a la Argentina, posiblemente en marzo 2008. Se discutió asimismo coordinación en temas ambientales multilaterales (gobernanza ambiental internacional, cambio climático).
- Se remitió una nota al Alcalde de la ciudad de Johannesburgo con relación a la denominación de una calle de dicha ciudad: "Falkland Ave.", llamando la atención de las autoridades sobre los hechos históricos relativos a la ocupación de las Islas y solicitando el cambio de nombre de la calle a "Islas Malvinas".
- SE mantuvieron reuniones con Gerente de Servicios de Energía de la empresa proveedora de energía local (ESKOM) y con Administrador General de Energy Development Corporation acerca de posibilidades de asociación con empresas argentinas fabricantes de termotanques solares en marco de proyecto piloto para instalación de estos en residencias (noviembre)

- A nivel bilateral se están negociando los siguientes acuerdos: Cooperación en los usos pacíficos de la energía nuclear; Cooperación aduanera; Supresión de la doble imposición; Cooperación en materia cultural; Cooperación en Cuestiones de Defensa y Protección de la Información Clasificada de Defensa.
- Asimismo, a nivel interinstitucional se están negociando los siguientes instrumentos: Acuerdo sobre administración de áreas protegidas entre la Administración de Parques Nacionales (APN) y su contraparte sudafricana SANParks; MOU de cooperación en minería y la actualización del MOU de cooperación sobre transporte aéreo.
- Se acordó el texto del MOU entre el INTI y su contraparte sudafricana, el CSIR. La firma tendrá lugar durante próxima BICSAA.
- Se firmaron los siguientes instrumentos bilaterales: Tratado de Extradición, Acuerdo de Cooperación y Asistencia en Materia Penal, Acuerdo de Cooperación en materia de Deportes, MOU de cooperación en materia agrícola entre el INTA y su contraparte sudafricana, el ARC.
- Se gestionaron permisos de importación y exportación temporaria elementos combustibles
- Reunión de trabajo con Rob Adams, CEO de NECSA como seguimiento a su visita a CNEA e INVAP, con el objeto de acelerar la cooperación en los usos pacíficos de la energía nuclear.
- Presentación del Embajador Sersale di Cerisano sobre las políticas argentinas en materia de desarrollo social en nombre del Secretario de Políticas Sociales y Desarrollo Humano del Ministerio de Desarrollo Social durante la Conferencia Bi-Regional sobre Desarrollo Social. (Ciudad del Cabo, 7 al 9 de junio).
- Se remitió al INCAA un modelo de acuerdo interinstitucional entre la citada institución y su par Sudafricano (NFVF). El acuerdo persigue entre otros objetivos la realización, distribución y producción conjunta de películas con desgravación impositiva. (10ene2007)
- En ocasión de la celebración de la Primera Comisión Binacional entre ambos países (Pretoria, febrero de 2007), tuvo lugar en la Universidad de Pretoria -Centro Derechos Humanos- la exposición de Memoria Abierta. La exhibición consistió en la presentación de 25 paneles, equipos de sonido e imágenes que relataban la desaparición de personas durante el último régimen militar en la Argentina. Posteriormente, la misma exhibición fue presentada en el Constitutional Hill de Pretoria y se espera volver a presentarla en abril de 2008, en ocasión de la Conferencia sobre la Convención sobre la Desaparición Forzada de Personas, organizada por la ONG Lawyers for Human Rights.

- La compañía de tango "Passion of Argentina" realizó presentaciones en "The South Africa State Theatre" de Pretoria (28mar al 15 abr 2007).
- Se iniciaron gestiones para promover el "hermanamiento de ciudades gemelas de ambos países" incluyendo el intercambio de estudiantes de disciplinas económicas y deportivas afines entre las regiones de Cuyo y Western Province.
- Se presento memorando de entendimiento entre el ISEN y su par local. (9may2007)
- Entre el 8 y el 17 de octubre, el Sr. Ignacio Colo, periodista del diario " La Nación", visito Sudáfrica. El objetivo de la misma fue interiorizarse de la realidad política, económica, social y cultural. La misma, fue organizada por la Embajada de Sudáfrica en la Argentina y contó con el apoyo de esta Embajada.
- El guitarrista Héctor Villadangos brinda dos conciertos en la Universidad de Sudáfrica (UNISA) y en la Universidad de Pretoria. Asimismo, realizo un taller con compositores locales.
- Se remitió a DGCIN propuesta con términos de Referencia para las giras deportivas de clubes de Rugby, en contexto acuerdo bilateral en materia de deportes. Dicha propuesta es extensiva a otras disciplinas Deportivas.
- Se brindaron informes turísticos sobre la Argentina y se respondieron consultas sobre el sistema Educativo argentino.
- Se brindo asesoramiento a empresas turísticas Argentinas y sudafricanas con el fin de promover el Turismo entre ambos paies.
- Se otorgo asesoramiento a compañías de tango de Argentina con el fin de promover esta plaza cultural.
- Tuvo lugar una nueva edición campeonato de Fútbol organizado por el GRULAC, participaron 14 equipos y la Argentina gano el referido torneo, patrocinando la Escuela de Lowe. El "equipo argentino" recibió entrenamiento a través de un profesional de la materia proporcionado por ESAFR (25 de agosto).
- Realizaronse nuevas gestiones ante el INCAA a efectos de lograr la instalación en la Residencia de ESAFR, de un espacio INCAA con el fin de promover la industria cinematográfica Argentina. (29 de agosto).
- Participación en el Festival de Cine Latinoamericano y del Caribe con el Film Derecho de Familia (11 al 26 de octubre)
- Mantuvose reunión con "The Africa Institute of South Affica" con el fin de crear los lazos institucionales pertinentes con el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI), la mencionada reunión tuvo por objeto, entre otros aspectos, propiciar la firma de un MOU entre ambas instituciones.

- Se iniciaron gestiones con la Asociación de Fútbol de Sudáfrica con el objeto de iniciar un proceso de cooperación entre la referida institución y su par argentino (AFA) en contexto copa del mundo 2010. (15feb2007)
- Se realizaron diferentes test match entre un equipo del “El Trébol Polo Club” y diferentes equipos locales y seleccionado de Hiveld. Con ese fin, se desplazaron a Sudáfrica 4 jugadores del referido club, los fondos fueron proporcionados por sponsors locales y diferentes equipos locales y seleccionado de Hiveld. Con ese fin, se desplazaron a Sudáfrica 4 jugadores del referido club, los fondos fueron proporcionados por sponsors locales. (28may2007)
- En el marco de la BICSAA se propuso formalizar un Comité de Defensa permanente entre funcionarios de ambos Ministerios; incrementar los intercambios de personal y de experiencias entre ambos países y explorar oportunidades en el campo de Producción para la Defensa.
- El Teniente Hendrik NOVOA de la Armada Sudafricana participo del tramo Buenos Aires - Dublin a bordo de la Fragata Libertad (abril-junio).
- Una delegación de la ARMADA mantuvo contacto con Joint Operations de las Fuerzas Nacionales de la Defensa Sudafricana y directamente con la South African Navy para efectuar el Planeamiento del ATLASUR VII -que tendrá lugar en mayo de 2008- 5 al 12 de Agosto.

### **Namibia**

- Presentación de cartas credenciales ante el gobierno de Namibia. Se mantuvieron reuniones con el Ministro de Relaciones Exteriores a cargo de la cartera (el Ministro de Transporte) Director de Planeamiento Político y Económico del Ministerio de Pesca y Recursos Marinos; el Secretario Permanente del Ministerio de Educacion - de quien depende CyT; el Jefe de Protocolo de la Cancillería local; el Director del Departamento de Relaciones Bilaterales de la Cancillería local; el Director del Departamento de Relaciones Económicas Bilaterales de la de la Cancillería local; el Secretario Permanente del Ministerio de Agricultura, Agua y Forestación; el Secretario Permanente del Ministerio de Comercio e Industria; el Director de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Educacion; el Coordinador Residente del UNDP en Windhoek; y los Embajadores de Brasil y Cuba en Namibia.
- Visita de Delegación argentina integrada por Presidente del INTA, Ing. Carlos Cheppi; Embajador Sersale di Cerisano; Directora de Relaciones internacionales de la SECyT, Ing. Agueda Menvielle; Director del INIDEP, Lic. Enrique Mizrahi; Vocal del Directorio de APN, Lic. Raúl Chiessa; y funcionario ESAFR. Objeto: firma del MOU de cooperación arriba detallado y reuniones con Ministro de Educacion; Secretario permanente de ese Ministerio; subsecretarios de Agricultura y de Aguas; Director Nacional de Investigación Nacional, Ciencia, tecnología e innovación; Director Adjunto de Recursos Marítimos; Viceministro de Ambiente y Turismo y funcionarios de esas Areas. (24 al 26 de julio)

- Firma del Memorandum de Entendimiento con la Republica de Namibia sobre Cooperacion en Ciencia, Tecnología e Innovación Productiva. (24 de julio)
- Se ofrecieron 5 becas FO-AR para pasantes namibios en INTA y en INIDEP y se remitieron los formularios correspondientes.
- Se inicio cooperaffin en Areas de agricultura (irrigación y desarrollo de zonas áridas y semiáridas), parques nacionales e investigación y desarrollo pesquero. Se dejo una propuesta para capacitar observadores de Namibia en buques pesqueros de investigación argentinos y se propuso realizar una nueva visita a centro de investigación en Walvis Bay.
- El Agregado de Defensa visitó Windhoek acreditándose ante el Jefe de la Fuerza de Defensa Nacional y participando de una visita a unidades Materiales del interior del país, conjuntamente con el resto de los Agregados de Defensa acreditados en Namibia.
- Namibia acepto propuesta de intercambio de apoyo recíproco para las candidaturas de ambos países al Consejo de la OACI.
- Se abrió el mercado para carne enlatada.
- Se abrió el mercado para leche en polvo

### **Zambia**

- Visita del Embajador Sersale di Cerisano a Alto Comisionado de Zambia en Pretoria. Se presentaron propuestas de textos de MOU en CyT y entre el INTA y su contraparte zambia. Se identificaron áreas potenciales de cooperación en agricultura y reducción de consumo de sustancias con potencial de efecto invernadero y de agotamiento de la capa de ozono, sobre lo que se remitió información de programas desarrollados por el INTA. También se discutió posibilidad de brindar cooperación técnica en materia de fútbol utilizando FO-AR. Se estudia posibilidad de visita a Lusaka durante 2008 (16 de octubre).
- Se solicitó a Zambia, en su carácter de Presidente de la SADC, el impulso a la propuesta de MOU entre la Argentina y ese organismo que se encuentra actualmente a consideración de la SADC.
- Zambia otorgó apoyo a la candidatura argentina para las Elecciones del Consejo de la Aviación Civil Internacional (ICAO).

### **Lesotho**

- Visita del Embajador Sersale di Cerisano a Maseru con motivo de la presentación de sus cartas credenciales. Reuniones con el Rey, Primer Ministro, Canciller, y Secretario Principal. Se identificaron áreas potenciales de cooperación, se acordó

negociar un acuerdo interinstitucional entre, el INTA y su contraparte lesothana y se remitió propuesta de texto. Asimismo se acordó el envío de uno o dos técnicos del INTA. También se discutió la posibilidad de brindar cooperación técnica en materia de fútbol utilizando FO-AR. DGCIN esta considerando esta posibilidad (13 de septiembre).

- Se solicitó a Lesotho, en su carácter de Presidente saliente de la SADC, el impulso a la propuesta de MOU entre la Argentina y ese organismo que se encuentra actualmente a consideración de la SADC (septiembre).
- Se está negociando un MOU de cooperación en materia agrícola entre el INTA y su contraparte lesothana, quien tiene a consideración propuesta de texto.

### ***Mozambique***

- Se gestionó ante el Instituto Nacional de Gestión de Emergencias de Mozambique la exención del pago de derechos aduaneros para la ayuda alimentaria ("Super Sopa") que la Arquidiócesis de Buenos Aires a través del Padre Ignacio Copello brinda a la Iglesia de Xai-Xai para su distribución entre escuelas de la provincia de Gaza (noviembre).
- El Ministerio de Ciencia y Tecnología de Mozambique envió los formularios completos por los aspirantes a beneficiarse de las becas para pasantías ofrecidas en el marco del MOU bilateral sobre Ciencia y Tecnología; dicha documentación fue enviada a DGCIN y está pendiente su evaluación.
- El Agregado de Defensa visitó Maputo, acreditándose ante el Ministro de Defensa de ese país y participando de un Seminario sobre "Reinserción de Personal Excombatiente", en el que participaron todos los Agregados de Defensa acreditados en Mozambique y miembros organismos gubernamentales locales.

### ***Botswana***

- Se están negociando MOUs sobre CyT con Botswana y con la Secretaría de la SADC, actualmente las propuestas argentinas están a consideración de la contraparte.

### ***Mauricio***

- Se está negociando un MOU sobre transporte aéreo que permita la habilitación vuelos directos entre Argentina y Mauricio.
- Mauricio aceptó el intercambio de apoyo propuesto entre la candidatura del Dr. Osvaldo Pedro Astiz y el profesor Indurlall Fagoonee a la Comisión de Límites de la Plataforma Continental. Las elecciones tuvieron lugar el 14 de junio del 2007. Ambos resultaron reelectos.

## **Swazilandia**

- Presentación de credenciales ante Mswatti III. Entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Mathendele Dlamini, quien solicitó apoyo de Argentina para el entrenamiento de diplomáticos de su país, así como asistencia alimentaria para aliviar la situación de gran parte de la población, afectada por una prolongada sequía. Se presentó el caso Malvinas y se solicitó el apoyo del reino por ser caso de dominación colonial. Se reiteró el interés en establecer un régimen de exención de visas para facilitar el desplazamiento de turistas y residentes argentinos en la región. El rey Mswatti III expresó el interés de su reino en fortalecer la cooperación bilateral en el ámbito comercial, cultural y de inversiones. 31/10 al 02/11/2007
- Se ofreció asistencia técnica en el campo de la agricultura y la industria de la alimentación a través del INTA. Se propuso una misión comercial y de cooperación técnica para el primer trimestre de 2008.

## **Zimbabwe**

- La Embajada organizó una primera misión exploratoria del INTA y el SENASA para identificar áreas de cooperación técnica en Zimbabwe, la que se desarrolló en septiembre de 2007. Más allá de las dificultades económicas impuestas por una mala política económica, Zimbabwe como país y su pueblo (los destinatarios finales de esta cooperación) presentan un enorme potencial agrícola, cuyo desarrollo puede significar una buena oportunidad para ampliar la venta de tecnologías agropecuarias argentinas en ese país. Se detectaron oportunidades de cooperación en materia de tecnología de siembra, preparación de vacunas anti aftosa y difusión de maquinaria moderna, entre otros temas.

## **2. Multilaterales:**

- Participación en el Taller sobre el Componente Femenino en las Operaciones de Mantenimiento de Paz, organizado por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz de la ONU (DPKO), el Centro Africano para la Resolución Constructiva de Controversias (ACCORD), la Secretaría del Commonwealth y el Gobierno local. Al término del Taller la Argentina fue seleccionada entre los 4 países-piloto con el objetivo de operacionalizar el resultado del Taller y consolidar y diseminar sus logros como un modelo para la implementación de la SCR 1325 (2000). (7 al 9 de febrero)
- Participación en la reunión africana de la ONU sobre la cuestión de Palestina (9 y 10 de marzo).
- Apoyo a la delegación argentina que participo del V Foro Global sobre la Lucha contra la Corrupción. Johannesburgo, 2 al 5 de abril de 2007.

- Participación del Embajador Sersale di Cerisano como Jefe de la Delegación argentina en el Plenario 2007 del Grupo de Proveedores Nucleares (Ciudad del Cabo, 16 al 20 de abril).
- Consultas con funcionarios de la Cancillería de SA previas a las reuniones de la UNFCCC y Protocolo de Kyoto (Bali, diciembre) sobre posiciones respectivas en temas financieros, específicamente sobre el Fondo de Adaptación del Protocolo de Kyoto.
- Durante el mes de septiembre tuvo lugar la 11va reunión de negociación MERCOSUR SACU, bajo la presidencia pro tempore de Uruguay. Durante la reunión se avanzó en la culminación de las discusiones sobre preferencias a ser otorgadas y se estableció que se firmaría un documento anexo al Tratado original, que incluyera estas últimas preferencias otorgadas, durante la reunión de MERCOSUR en Montevideo en diciembre. A último momento, si bien el acuerdo sigue en pie, resultó imposible la firma del documento final y se espera una nueva ronda negociadora durante el primer trimestre del 2008. Consecuentemente, el Tratado sigue sin estar vigente aun.
- Participación del Embajador Sersale di Cerisano en el seminario "Fortalecer el apoyo de las Naciones Unidas para la reforma del sistema de seguridad en Africa: Hacia una perspectiva africana" (Ciudad del Cabo, 7 y 8 de noviembre de 2007)
- Participación en la delegación argentina a la IV reunión y Cumbre Ministerial del Grupo de Observación de la Tierra (GEO) (Ciudad del Cabo, 27 al 30 de noviembre).
- Apoyo a reunión Ministerial G 20 en Cape Town, en la que participo el Presidente Banco Central Argentino.

## **B. MEJORAS ORGANIZACIONALES**

### **Infraestructura y comunicaciones**

Durante el año 2007, y aprovechando un software de distribución gratuita, esta Embajada realizó el diseño, en dos idiomas, de su página web. La misma fue "colgada" en julio de este año y desde entonces ha servido para difundir las actividades de esta Embajada, acercar información útil a argentinos y residentes de nuestra circunscripción y ser el puente para contactarse a esta Embajada. Esta iniciativa se realizó a COSTO CERO para la Embajada y la Cancillería. Si bien debe perfeccionarse y mejorarse, entendemos es un gran paso para acercarnos cada vez más a las comunidades de Argentina y de los países de nuestra circunscripción.